一噱尺牘

長裙大嬸致半麓褸自由雌書（觀海）

半麓褸姑娘　粧次　愛啓者。誼屬同羣、心常傾慕、增光閨閣、樂如之何。我嬸當此青年綠鬢之韶華、儼如芍藥將含蕾之景象。他日芬芳燦爛　大有時期。非比我輩半老徐娘、不久若秋扇之無用也、頃閱報冊所載、見有自由雌舉動越于自由範圍之外者、是以特修鳳箋。敬獻忠告于姑娘之前耳。大凡婦女舉動。當以德性貞靜爲主義、倘若乖僻放恣、那時招悠悠之口。豈不是大損畢生之名譽乎。雖然、好歹盡屬姑娘一己之愆、而中外之男子、若不識姑娘姓字者、動則曰　華人婦女耳、此語一出、我輩亦羞慚無地。豈不是唔好螠蜍拖累蛤乎。大約姑娘年齡幼稚。誤解自由之奧義。故有此暴戾之行。以致大不理于人口、我今特爲姑娘解釋之。夫自由原是文明之憲法所制、無論富貴貧賤、老幼尊卑。皆有自由操縱之權譬之以自己之財、辦自己之事、守自己固有之權、不受他人壓制、亦尊重他人固有之權。而不壓制于人。此是正大光明之自由、非比前者滿清專制之時代。虎皮狐裘之物、非官場中人不得用之。蛋家奴僕之輩、不得膺試于科場。此等憲法。正是不自由之極矣、聞姑娘之舉動。非是他人施强權而壓制姑娘。盡是姑娘施强權而壓制他人耳、此豈得謂之正當自由耶。合集一班末及笄之流。招搖街市。逢人欺侮。正當自由者果如是乎。公共之事。倘有不合理由。須當從衆討論。務以和平解決。而爾專以武力對待。正當自由者果如是乎。人家在自己會堂演說。而爾則起齊一班打手。藉勢逞威、冀欲從中搗亂。搗亂不得。又造謗函以詆毀之。正當自由者又果如是乎。噫。已上之事。而竟稱之曰、我自由。姑娘誠誤解矣。從今以後、願姑娘採納此篇之忠言。常以忠恕二字爲操守。盡己之心、推己及人。洗刷自新、回頭是岸。則我輩亦有榮施矣、區區苦衷、希推洞鑒。肅此并請淑德。敬候文緘不宣。

五月中浣　素嫻姆訓氏襝衽上言

趣緻板眼

落私胎自由女被騙（六）（斌）

自由女。大喝老李一聲。就話呢處是何所在、你要對我言明。（你估我唔知呢處乜野地方咩）你的鬼蜮心腸、見晒個種動靜咯。快的從頭至尾、講俾我聽、老李當堂、唔噲曉答應。（我我我、、、）支離其說、盡地露出眞情。自由女快走出街、喊句巡警。（巡警伯呀巡警伯即刻嚟救我呀）剛啱前面、企着有個警兵。睇見自由女聲聲、嚟喊救命。揸起個條警棍、嚟到查問情形。（乜野事幹呀）老李想走又唔走得辣（借用）身、還要直認。連帶個班龜爪、大嚇一驚。（我唔知情㗎）個警伯話我亦唔理咁多、全憑呢個女子嚟做証啫。就把一千人等、押往衙庭。（去食吓裨宜飯先嚎朋友）自由女得出生天、好彩一時靈醒。如果娼寮寶落、就要受苦不勝。（平聲）奉勸女流、須要審定。（願住吓嚟呀你的英雌）咪話自由放蕩、就係文明、睇吓陳氏女耶、可以自儆。（咪估話做晚老舉重貴呀）須知到有種龜婆狠毒、亦有種人客係好牛精。（個中滋味聞的老舉講唔少咯）我的句句眞言、唔係假到冇影。須細聽。咪個亂放自由電力、賣弄個種自由風情（唱完咯）

大漢公報諧部

中華民國六年

▲新聞冊第五卷

文苑

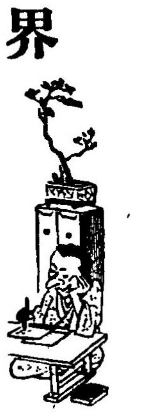
占尾利市埠致公堂開幕祝詞

維中華民國六年。五月十二號。占尾利市埠致公堂落成。是日也。奉五祖崇陞。聯歡慶叙。典禮甚盛。我雲哥華埠致公堂仝人等。惓懷同氣。不勝欣慰。敢獻祝詞曰。

猗哉五祖。爲世所尊。迄我先哲。遺訓猶存。宏基肇建。啓我洪門。緊予手足。願念淵源。熱心救國。克清中原。山河光復。兆民歡欣。國利民福。喚醒同魂。僑居海外。平等相親。勉旃令名。物我同春。

雲埠致公堂仝人鞠躬

詩界



客旅書懷二首　劉希楷

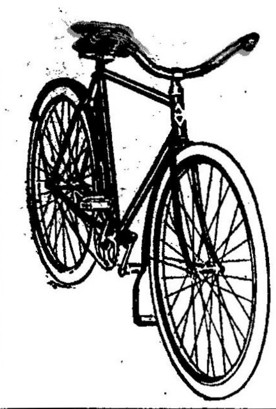
作客離鄉幾歲年。點金無術更悽然。落花蠹把愁心惹。芳草徒將歸思牽。遠望神州雲匝地。遙觀歐海霧迷天。何方樂土成乾淨。家國傷懷夜不眠。

其二

浮海多年覊美洲。萍踪無定逐飄流。謀生不遂富知命。濟世無才轉自羞。富貴浮雲何足羨。繁華大夢亦須休。强權日盛無公論。豈獨吾生不自由。

注意

坐脚踏車　能令汝强　健兼爽快



本公司之脚車爲卑詩之魁企李善叁十五元怕皮四十二元五毛普佛四拾五元眉尾四十五元至五拾元如充銀期亦不計息先交現銀十五元餘銀每星期充銀二元五毛兼造各種鎖匙修整各樣器皿希爲留意光顧

HASKINS & ELLIOTT
(2 Stores)
516 Howe St.　412 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.

知微居士老手命理

竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老于此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾嗜子平之學者得以公同研究云爾

小批筆金一元　加批筆金二元　大批筆金五元
星盤筆金另議　諸君光顧請照西字附來便得

Che Me Coo So P. O. Box 1253 Vancouver, B.C.

本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四三六七皇家信箱五九四

▲▲▲（粱）（毓）（積）（醫）（生）

精醫眼科　咳嗽花柳　風濕足軟　瘰癧痔瘡　跌打諸症

▲自煉各種葯丹花柳藥箭（發售）九中九

◉◉寓雲埠片打街安定堂　▲通信處西字下列▼

On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲▲▲恭頌趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日瀕于危無奈醫葯空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製（遺精散）服用果能葯到痛除效桴如鼓特將實情披露俾同病求葯者得以知津而問焉

旅古巴逢裕升號 新會縣坑頭村人 劉子升代白

▲固精健腎　▲藥妙醫名

弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎嘴常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來（興陽燰腎還少丸）。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天眞。再造之恩。愧無可報。病情表白。爲同病求醫者作介紹焉。謹將

旅美國末士雪地省寓雪士打埠 寧邑塘儌村人 阮利慶敬頌

▲興陽燰腎還少丸每料十元
▲虛濁健腎丸每料五元
▲夜夢遺精散每盒三元
▲疔毒消防丸每罇二元

趙超常醫生館設美國大埠　問症取藥照下賜函

Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

◀耕種要機▶

各欵抽水機用手力抽或用气機抽包裝合用灌溉田畝助物生長此爲種植家不可少之機器也

Pumps & Power Limited
224 Abbott St.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8110

〇〇〇那頓藥房廣告

本藥房設在雲埠喜士定街東端門牌一十五號專辦各項西藥膏丹丸散皆選上品比別家更有過之而無不及并有上等補身丸發售此丸專治風濕各症并能補腦補血凡身體孱弱及有病者服之應效如神誠爲補身葯品中之最良者也零沽每盒價銀五毛六盒價銀二元五毛如華友光顧均一律歡迎仰祈留意

喊線（矢磨）六五六

Knowlton Drug Store 15 Hasting St. East, Vancouver, B. C.
phone Sey. 656.